

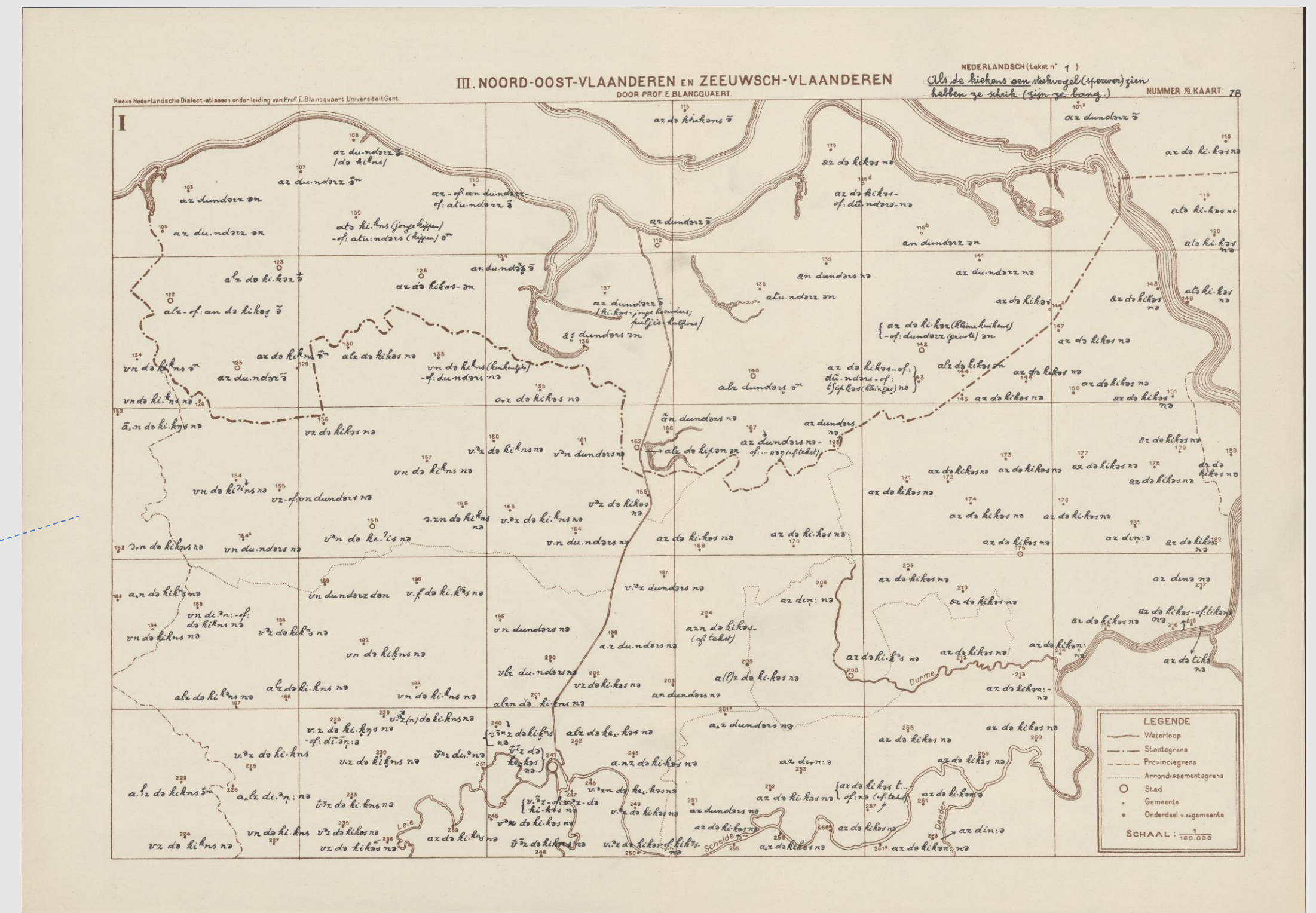
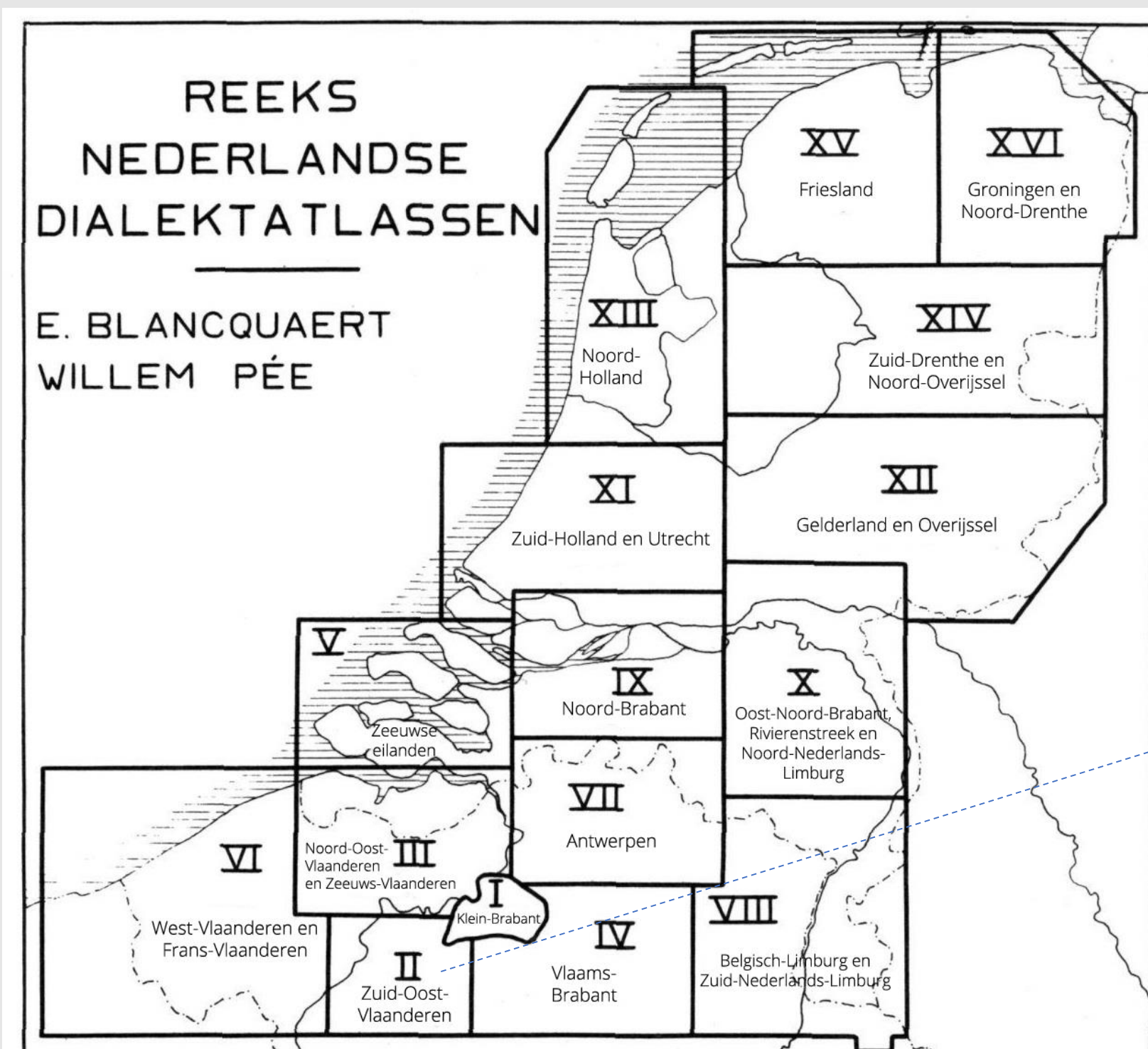
## ONDERZOEKSGROEP ΔIALING

Prof. dr. Jacques Van Keymeulen - Pauline Van Daele - Liesbet Triest

# MEER DAN EEN KWART MILJOEN DIALECTZINNEN DIGITAAL: REEKS NEDERLANDSE DIALECTATLASSEN (RND)

## Wat?

De Reeks Nederlandse Dialectatlassen (RND) bevat de transcripties van 141 zinnnetjes die voor 1956 plaats in het Nederlandse en Friese Taalgebied in het plaatselijke dialect zijn vertaald en door een taalgeleerde fonetisch zijn genoteerd.



## Geschiedenis en opzet

In de jaren 20 van de vorige eeuw vatte prof. E. Blancquaert van de Gentse Universiteit het plan op om 141 zinnnetjes (in een paar gevallen opsommingen van woorden of vervoegingen) in het dialect te laten vertalen door goede dialectsprekers en nauwgezet fonetisch te (laten) noteren. Blancquaerts bedoeling was de basis te creëren voor taalgeografisch onderzoek.

### Zinnen in het Nederlands:

- 1) Als de kiekens een steekvogel zien, hebben ze schrik.
- 2) Mijn vriend is de bloemen gaan gieten.

Gent

1. ūz də ke.kəs nə stæk.fogə| zī- (di) zē.n zə  
bən.a.t [ | spro-.jə (platter) |

2. ma.nə kaməru.ət æ.z də blo.mə gōō spru-.jə

## Belang

- dialectgeografisch onderzoek op fonetisch en fonologisch gebied;
- onderzoek binnen andere taaldomeinen zoals morfologie, syntaxis en lexicon;
- honderden dialectstudies gebaseerd op RND.



## Onvolkomenheden

- niet alle interessante klankverschijnselen zijn via de RND-verzameling te bestuderen;
- transcripties zijn niet altijd optimaal: AN-zinnnetjes zijn soms verre van natuurlijk, en daardoor moeilijk te vertalen.

## Toekomst

- database verfijnen en verrijken;
- reusachtige hoeveelheid taalmateriaal beter doorzoekbaar maken.

59 jaar werk  
> een kwart miljoen dialectzinnen  
uit 1956 verschillende plaatsen

### Contact

<https://www.dialectzinnen.ugent.be/>  
[wvd@ugent.be](mailto:wvd@ugent.be)

Universiteit Gent

@wvd\_ugent

Ghent University

